

**Zeitschrift:** Akzent : Magazin für Kultur und Gesellschaft  
**Herausgeber:** Pro Senectute Basel-Stadt  
**Band:** - (2015)  
**Heft:** 2: Gleichstellung

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 04.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Editorial

Liebe Leserin, lieber Leser

In ihrer «Erklärung der Rechte der Frau und Bürgerin» schrieb die französische Revolutionärin Olympe de Gouges bereits 1791: «Die Frau wird frei geboren und bleibt dem Manne gleich in allen Rechten.» Von ihr stammt auch der stolze Satz: «Die Frau hat das Recht das Schafott zu besteigen; sie muss gleichermassen das Recht haben, die Tribüne zu besteigen ...» Und in der Tat liess ihr Robespierre 1793, unter anderem wegen ihres Eintretens für die Frauenrechte, den Kopf vor die Füsse legen.

Seither sind mehr als zweihundert Jahre vergangen. Und noch immer sind wir unterwegs auf dem langen, beschwerlichen Weg zur Gleichstellung der Geschlechter. Gewiss, 1971 (!), Jahrzehnte nach dem übrigen Europa, bequemen sich die Schweizer Männer, ihren Frauen gnädigst das Stimm- und Wahlrecht zu gewähren. Lesen Sie dazu den Artikel «Gleichstellung – ja, aber ...».

Unter dem Titel «Karriere oder Kinder? Mann oder Frau?» setzten wir uns mit der «Mär von der Gleichberechtigung» auseinander. Ja, nach wie vor verdienen Frauen für dieselbe Arbeit weniger als Männer, ja, noch immer sind Frauen in Führungspositionen markant untervertreten und ja, wie je liegt die Hauptverantwortung für Kinder, Haushalt und Küche bei den Frauen.

Schon früh haben sich Frauen, wie beispielsweise die Sozialpionierin Lily Zellweger, für Frauenrechte engagiert (lesen Sie dazu unseren baseldeutschen Artikel). Aber erst in den Jahren nach 1968 ist die Frauenbe-

wegung radikaler geworden und hat ihre Forderungen lauthals öffentlich gestellt. Einen Hauch jener wilden Zeit finden Sie auf einigen Bildern in diesem Heft. Aber was ist aus den «68er-Emanzen» geworden? Sie sind militant wie je. Unsere Reportage über die «Grossmütter-Revolution» informiert Sie.

Es gehört zur guten Tradition unseres Magazins, dass wir Sie, liebe Leserin, lieber Leser, nicht nur mit theoretischen Abhandlungen «beglücken». So finden Sie in diesem Heft auch Porträts von Frauen in Männerberufen. Wir haben mit Carolin Schröder Field gesprochen, der ersten Pfarrerin am altehrwürdigen Basler Münster, und mit Franziska Kübler, die zu den wenigen Frauen gehört, die für die BVB in einem Bus durch unsere Strassen fährt. (Lange Zeit waren die Zuständigen der Meinung, diese Tätigkeit sei für Frauen ungeeignet.) Die Rede ist von einem Phänomen, das die Medien «Feminisierung von Männerberufen» nennen. Das ist schlicht perfid. Die Medizin spricht von einer «testikulären Feminisierung», wenn ein Mann zu wenige männliche Hormone hat und sein Körper weibliche Züge annimmt. Feminisierung als Krankheit!

Und noch ein Letztes: Gleichstellung ist nicht nur Frauensache. Auch diesen Aspekt zum Thema behandeln wir mit zwei Artikeln. Wir sind überzeugt, Ihnen ein Heft mit spannenden Gesprächen und Berichten anzubieten und wünschen Ihnen eine anregende Lektüre.

Herzlich  
Ihre Akzent Magazin-Redaktion

## Inhalt

### Schwerpunkt

|                                                      |    |
|------------------------------------------------------|----|
| Gleichstellung – ja, aber ...                        | 3  |
| Karriere oder Kinder? Mann oder Frau?                | 6  |
| Die Grossmutter-Revolution                           | 12 |
| Männer sind... furchtbar stark                       | 15 |
| Gleichstellung ist nicht nur Frauensache             | 19 |
| Frauen erobern die Kanzel                            | 23 |
| Busfahrerin und Tramführerin Franziska Kübler        | 26 |
| D Lily Zellweger-Steiger het für s Frauerächt kämpft | 28 |

### Feuilleton

|                                               |    |
|-----------------------------------------------|----|
| Conrad Ferdinand Meyer: «Jürg Jenatsch»       | 30 |
| Reinhardt Stumm: Kritikaster                  | 31 |
| Kultur-Tipps                                  | 32 |
| Roger Thiriet: Vom «Drummeli» ins «Frässerli» | 34 |

|           |    |
|-----------|----|
| Impressum | 40 |
|-----------|----|

### Pro Senectute beider Basel

|                               |    |
|-------------------------------|----|
| In eigener Sache              | 35 |
| Ein neues Generationenprojekt | 36 |
| Vermögensberatung             | 37 |
| Beratung                      | 38 |
| Hilfe zu Hause                | 39 |

### Akzent Forum

|                                       |    |
|---------------------------------------|----|
| Im Gespräch                           | 41 |
| Sprachen                              | 45 |
| Technik                               | 48 |
| Besondere Angebote                    | 50 |
| Gesundheitsorientiertes Krafttraining | 52 |
| Fitness + Gymnastik                   | 53 |
| Tanzen                                | 57 |
| Spiele                                | 58 |
| Wassersport                           | 59 |
| Laufsport & Wandern                   | 60 |